



see what Delta can do™

92577



X00092577

SINGLE LEVER BAR FAUCET LLAVE MONOMANDO DE BARES ROBINET DE BAR À UNE MANETTE

MODEL/MODELO/MODÈLE _____

Register Online
Regístrate en línea
S'enregistrer en ligne
www.deltafaucet.com/registerme

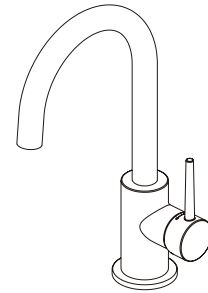
To reference replacement parts and access additional technical documents and product info, visit www.deltafaucet.com

Para referencia sobre las piezas de repuesto y acceder a documentos técnicos adicionales e información del producto, visite www.deltafaucet.com

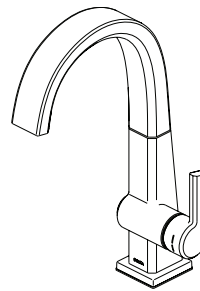
Pour obtenir la référence des pièces de rechange ainsi que pour avoir accès à d'autres documents techniques et renseignements sur le produit, allez à www.deltafaucet.com



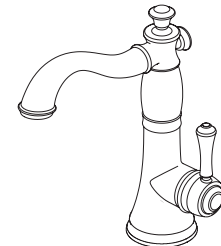
1953LF ▲



1959LF ▲



1993LF ▲



1997LF ▲



1-800-345-DELTA (3358)
customerservice@deltafaucet.com

Read all instructions prior to installation.

⚠ CAUTION

Failure to read these instructions prior to installation may result in personal injury, property damage, or product failure. Manufacturer assumes no responsibility for product failure due to improper installation.

Lea todas las instrucciones antes de hacer la instalación.

⚠ ADVERTENCIA

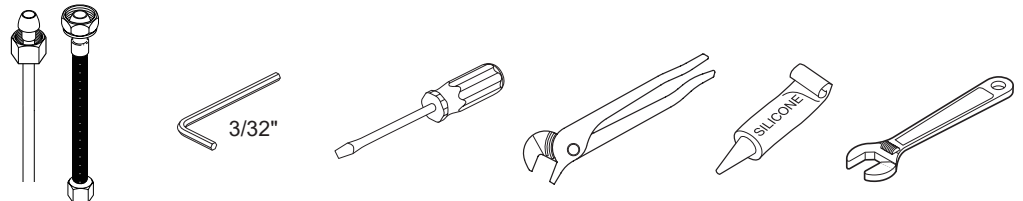
El no leer estas instrucciones de instalación puede resultar en lesiones personales, daños a la propiedad, o falla en el funcionamiento del producto. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por la falla del producto debido a una instalación incorrecta.

Veuillez lire toutes les instructions avant l'installation.

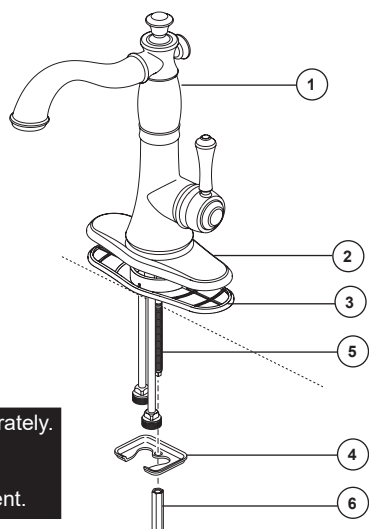
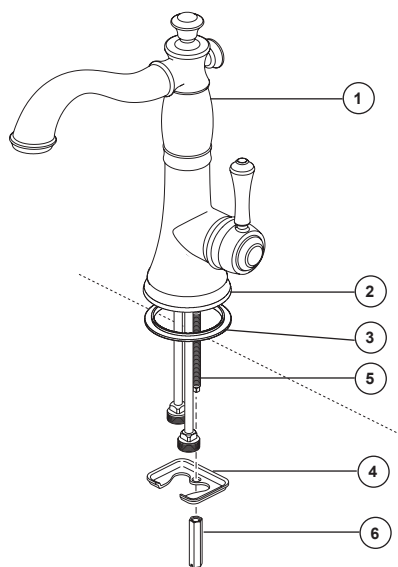
⚠ AVERTISSEMENT

L'omission de lire les présentes instructions avant l'installation peut entraîner des blessures, des dommages matériels ou le bris du produit. Le fabricant se dégage de toute responsabilité à l'égard d'un bris du produit causé par une mauvaise installation.

You may need:
Usted puede necesitar:
Articles dont vous pouvez avoir besoin :



1



Escutcheon ordered separately.
Chapetón se venden por separado.
Boîtier vendues séparément.

Faucet Installation

Position faucet (1) with single or three hole escutcheon (2) and gasket (3) on sink. **Note: Three hole escutcheon and gasket ordered separately. Option: If surface of sink is uneven, use silicone under the baseplate or gasket.** Place mounting hardware (4) over mounting stud (5) under sink. Secure with mounting nut (6). Tighten mounting nut securely.

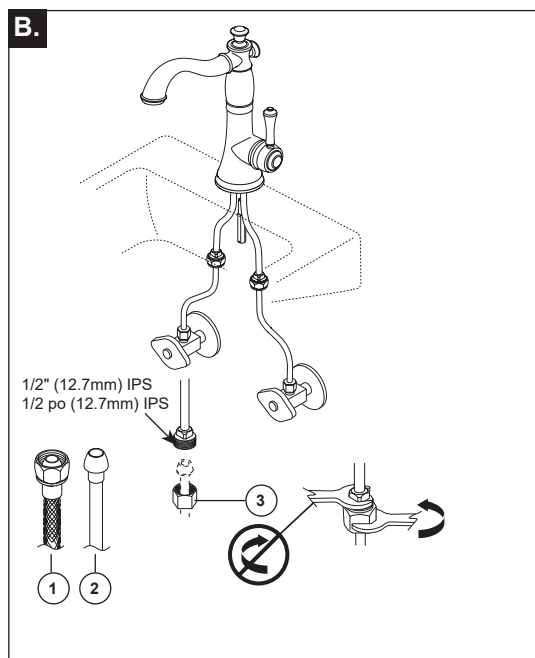
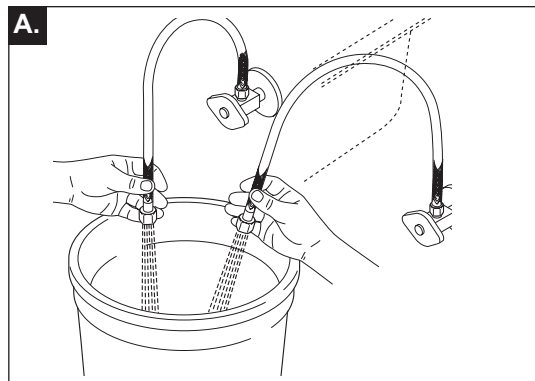
Instalación de la Llave de Agua / Grifo

Coloque la llave de agua (1) con la chapa de un agujero o de tres Chapetón (2) y el empaque (3) en el lavamanos. **Nota: Tres Chapetón y el empaque se venden por separado. Opción: Si la superficie está desnivelada, use silicón por debajo de la chapa base.** Coloque el soporte de metal (4) sobre el perno de instalación (5) por debajo del lavamanos. Fije con el la tuerca de instalación (6). Apriete fija la tuerca de instalación.

Installation du robinet

Placez le robinet (1) avec une plaque de finition pour un trou ou trois Boîtier (2) et la Joint (3) sur l'évier. **Nota: trois Boîtier (2) et la Joint (3) vendues séparément. Facultatif: si la surface de l'évier est inégale, appliquez du composé d'étanchéité à la silicone sous la plaque de base.** Placez le support métallique (4) sur le goujon de montage (5) sous l'évier. Fixez-le avec l'écrou de montage (6). Serrez l'écrou de montage solidement.

2



Supply Line Connections

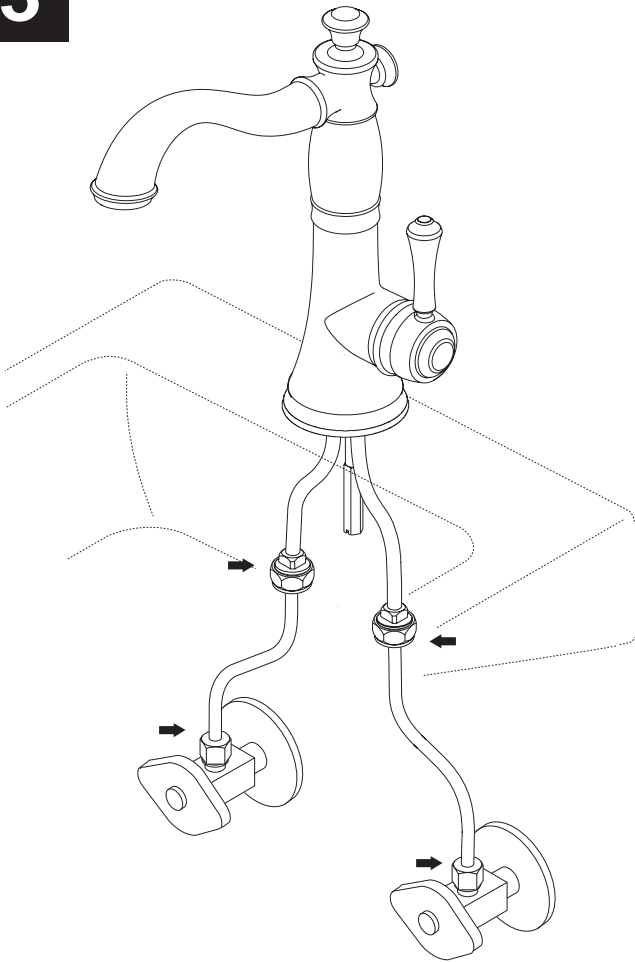
- Turn on hot and cold water supplies and flush water lines into a container for one minute. **Important: This flushes away any debris that could cause damage to internal parts.**
- Make connections to water lines: Use 1/2" IPS faucet connections (1), or use coupling nuts (3) with 3/8" O.D. ball-nose risers (2). Use two wrenches when tightening. Do not overtighten. **Note: Be careful when bending the copper tubing—Kinked tubes will void the warranty.**

Conexiones par alas Líneas de Suministro

- Abra los suministros de agua caliente y fría y deje correr el agua por las tuberías hasta un recipiente por un minuto. **Importante: Esto limpia cualquier residuo que pudiera causar daño a las partes internas.**
- Haga las conexiones a las líneas de agua: Use conexiones de llaves de agua / grifería de 1/2" IPS (1), o use tuercas de acoplamiento (3) con espigas de nariz esférica de D.E. de 3/8" (2). Use dos llaves de tuercas cuando apriete. **No apriete demasiado. Nota: Tenga cuidado cuando doble los tubos de cobre—tubos torcidos anularán la garantía.**

Branchement des conduites d'arrivée d'eau

- Ouvrez les robinets d'arrivée d'eau chaude et d'eau froide à fond et laissez l'eau s'écouler une minute pour évacuer les corps étrangers qui pourraient abîmer les composants internes. **Important: Il sert pour évacuer les corps étrangers qui pourraient abîmer les composants internes.**
- Raccordez le robinet aux conduites d'eau. Utilisez des raccords 1/2 po IPS (1), ou des écrous de raccordement (3) avec des tubes-raccords 3/8 po D.E. à joint hémisphérique (2). Utilisez deux clés pour serrer les raccords. Prenez garde de trop serrer. **Note - Prenez garde de pincer les tubes de cuivre en les cintrant. La garantie devient nulle et sans effet si les tubes ont été pincés.**

3**Check for Leaks**

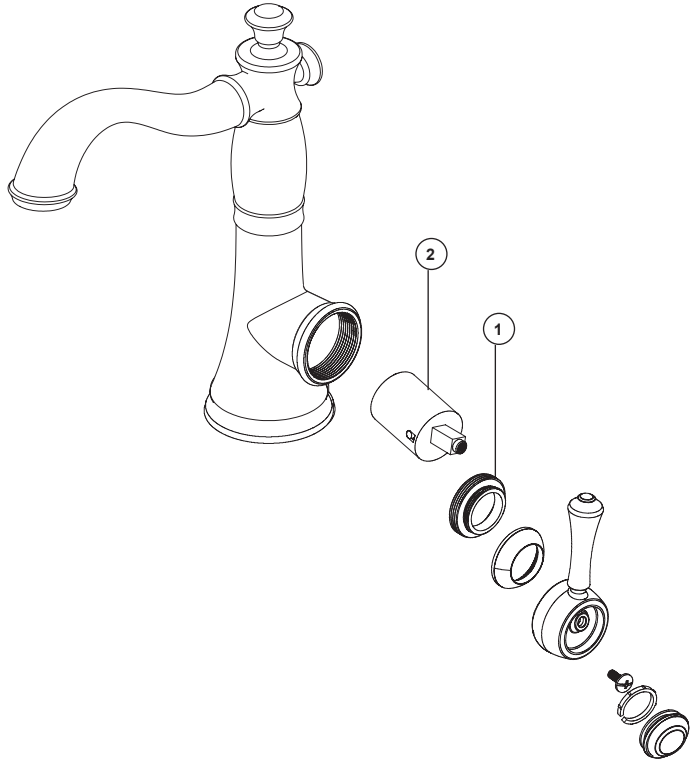
Check all connections at arrows for leaks.
Retighten if necessary, but do not overtighten.

Examine si hay Filtraciones / Fugas

Examine todas las conexiones donde señalan las flechas por si hay filtraciones de agua. Apriete de nuevo si es necesario, pero no apriete demasiado.

Vérifier L'étanchéité

Vérifiez l'étanchéité de tous les raccords identifiés par une flèche. Resserrez les raccords au besoin, mais prenez garde de trop les serrer.

4**Maintenance****SHUT OFF WATER SUPPLIES****If faucet leaks from under handle:**

Remove handle and ensure bonnet nut (1) is tight.

If faucet leaks from spout outlet:

SHUT OFF WATER SUPPLIES. Replace valve cartridge (2) RP50265.

Mantenimiento**CIERRE LOS SUMINISTROS DE AGUA****Si la llave de agua tiene una filtración desde la parte de abajo de la manija:**

Quite la manija y asegúrese que la tuerca de bonete / capuchón (1) está apretada.

Si la llave de agua tiene filtración desde la salida del surtidor:

Reemplace el cartucho de la válvula (2) RP50265.

Entretien**INTERROMPEZ L'ARRIVÉE D'EAU****Si le robinet fuit sous la manette:**

Enlevez la manette et assurez-vous que l'écrou du chapeau (1) est bien serré.

Si le robinet fuit par le bec:

Remplacez la cartouche (2) RP50265.